



# Istruzioni per l'uso

**CASALUX®** 

# **TORCIA ELETTRICA A LED**



Istruzioni originali



•







# **Sommario**

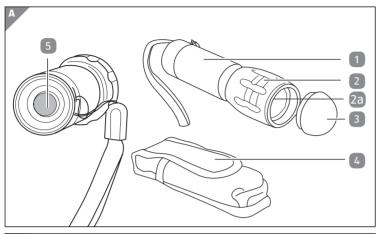
Fornitura/parti dell'apparecchio	•••••
Informazioni generali	6
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	6
Spiegazione dei simboli	7
Sicurezza	7
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	7
Avvisi di sicurezza	8
Avvertenza LED	9
Inserimento / sostituzione delle batterie	10
Utilizzo	12
Accensione / spegnimento della torcia elettrica	
Cambio della modalità di funzionamento	12
Ingrandire / restringere il raggio luminoso	12
Utilizzo del diffusore	12
Pulizia	13
Pulizia della lente	13
Trasporto	13
Risoluzione dei problemi	14
Dati tecnici	14
Dichiarazione di conformità	15
Smaltimento	
Smaltimento dell'imballaggio	
Smaltimento dell'annarecchio usato	

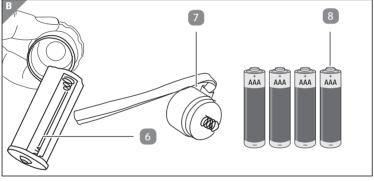


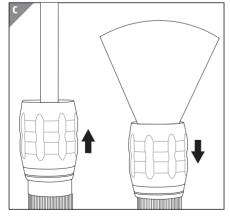


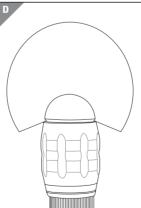


# Fornitura/parti dell'apparecchio















# Fornitura/parti dell'apparecchio

- Torcia elettrica
- 2 Attacco della lente
- 2a Anello di fissaggio
- 3 Diffusore
- 4 Custodia
- 5 Interruttore on / off
- 6 Vano batterie (nel corpo)
- Alloggiamento batterie
- 8 Batterie, 4x

La dotazione comprende quattro batteria da 1,5 V del tipo LR03.







# Informazioni generali Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

DPrima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza.

La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni al prodotto.Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e i regolamenti in vigore nell'Unione Europea. Osservare all'estero anche le direttive e la legislazione del rispettivo paese.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. Se si distribuisce il prodotto a terzi, assicurarsi di includere questo istruzioni per l'uso.







# Spiegazione dei simboli



**AVVERTIMENTO!** Questo simbolo/ Questa parola segnale descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.

#### **AVVISO!**

Questa parola segnale mette in guardia da possibili danni materiali.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo



Classe di protezione III: Il prodotto è protetto contro le scosse elettriche tramite bassissima tensione di sicurezza (SELV).



Protezione contro l'infiltrazione di polvere (stagno alla polvere, protezione completa contro il contatto), sporco e spruzzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni.



Il LED è classificato nel gruppo di rischio 2.



Data di pubblicazione delle istruzioni per l'uso (mese/anno)

### Sicurezza

### Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

La torcia elettrica è progettata esclusivamente per l'illuminazione di interni ed esterni ed è intesa esclusivamente per uso privato e non è adatta per uso commerciale.

Utilizzare la torcia elettrica soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi utilizzo diverso è considerato non conforme alla destinazione d'uso e può comportare danni materiali. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.







#### Avvisi di sicurezza



### **Explosionsgefahr!**

Le batterie possono esplodere se vengono esposte al calore forte.

- Non riscaldare le batterie e non gettarle nel fuoco vivo.
- Non esporre la batteria e la torcia elettrica al calore eccessivo o alla luce solare diretta.
- Non cortocircuitare mai le batterie, non smontarle.
- Non cercare mai di ricaricare batterie non ricaricabili.



Questo costituisce un pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze (ad es. bambini non neonati).

- Impedire ai bambini di giocare con la torcia elettrica.
- Tenere i bambini di età inferiore agli 8 anni lontano dalla torcia elettrica.
- Conservare le batterie sempre lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di ingestione di una batteria da parte di bambini o animali domestici, chiamare immediatamente un medico/ veterinario.
- Durante l'uso, non lasciare mai la torcia elettrica incustodita.









#### **AVVISO!**

### Pericolo di danneggiamento!

- L'utilizzo errato della torcia elettrica può casare danni alla torcia stessa.
- Non immergere mai la torica elettrica in acqua o in altri liquidi.
- Non esporre mai la torcia elettrica alle intemperie (ad es. alla pioggia, ecc.).
- Non versare mai dei liquidi nella torcia elettrica.
- Assicurarsi che in bambini non inseriscano alcun oggetto nel corpo della torcia elettrica.
- Tenere la torcia elettrica lontana dalle superfici calde (ad es. piano di cottura, termosifone).
- Non lasciare mai cadere la torcia elettrica.
- I LED non sono sostituibili. Alla fine della vita di servizio della fonte luminosa, il prodotto dovrà essere sostituito per intero.

### **Avvertenza LED**



NON FISSARE MAI LA FONTE LUMINOSA ATTIVA!

**ATTENZIONE:** Possibile raggio ottico pericoloso.







### Inserimento / sostituzione delle batterie



#### Pericolo di ustioni!

- Il liquido della batteria fuoriuscito può causare ustioni chimiche.
- Evitare che il liquido fuoriuscito dalla batteria venga a contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare la zona interessata con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico.
- Se necessario, pulire i contatti della batteria e del dispositivo prima di inserire le batterie.
- Sostituire tutte le batterie sempre contemporaneamente.
- Dopo l'uso, assicurarsi che il dispositivo sia spento.
- Se necessario, pulire i contatti della batteria e del dispositivo prima di inserire le batterie.
- Non rimuovere il liquido delle batterie a mani nude.
   Utilizzare dei comuni quanti per lavare i piatti.
- Se non si utilizza la torcia elettrica per più di un mese, rimuovere le batterie.
- Rimuovere le batterie usate.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.







#### **AVVISO!**

### Pericolo di danneggiamento!

- Le batterie inserite in modo errato possono danneggiare la torcia elettrica.
- Prestare attenzione alla polarità + / delle batterie stampigliata sul vano e sulla batteria.
- Inserire le batterie nel vano batterie solo con le mani asciutte.
- Sostituire soltanto con batterie dello stesso tipo.
- Non utilizzare mai insieme batterie vecchie e nuove o batterie con diversi livelli di carica

Sostituire subito le batteria quando si riduce l'intensità della luce.

- Aprire il coperchio 7 e rimuovere il vano batterie 6.
- Estrarre, se necessario, le batterie usate dal vano batterie e smaltirle correttamente.
- Inserire le 4 batterie 8 secondo la polarità stampigliata nel vano batterie.
- Spingere il vano batterie nel corpo della torcia elettrica. Il polo negativo (-) deve essere posizionato contro il campo di contatto.

#### **AVVISO!**

Il vano batterie più essere spinto solo in una direzione. Avvitare nuovamente il coperchio del vano batterie.





Utilizzo Utilizzo



## Accensione / spegnimento della torcia elettrica

Premere l'interruttore on / off 5 sul coperchio del vano batterie fino in fondo per accendere e spegnere la torcia elettrica.

#### Cambio della modalità di funzionamento

- 1. Per la torcia elettrica è possibile selezionare 3 modalità di funzionamento.
- 2. Per accendere la torcia elettrica, premere l'interruttore on / off 5 fino al fine corsa. L'intensità della luce massima (100 %) è impostata.
- 3. Premere leggermente l'interruttore on / off per ridurre l'intensità della luce al 25%.
- 4. Premere ancora una volta leggermente l'interruttore on / off per attivare la modalità SOS. Il LED lampeggia in codice Morse (3x brevi, 3x lunghi, 3x brevi).
- 5. Per spegnere la torcia elettrica, premere l'interruttore on / off fino al fine corsa.

#### **AVVISO!**

Il vano batterie più essere spinto solo in una direzione. Avvitare nuovamente il coperchio del vano batterie.

# Ingrandire / restringere il raggio luminoso

- Per commutare il raggio luminoso da largo a puntiforme, allontanare l'attacco della lente 2 dalla torcia (vedere **Fig. C**).
- Per commutare il raggio luminoso da puntiforme a largo, tirare l'attacco della lente verso la torcia (vedi **Fig. C**).

### **Utilizzo del diffusore**

Il diffusore trasforma la torcia elettrica in una lampada da tenda, da lettura o una piacevole illuminazione a tutto tondo, a seconda delle diverse esigenze (vedere **Fig. D**).

- Posizionare il diffusore 📵 sull'attacco della lente.
- Se non è più necessario, rimuovere il diffusore dall'attacco della lente.







### **Pulizia**

#### **AVVISO!**

### Pericolo di danneggiamento!

L'utilizzo errato del prodotto può causare il suo danneggiamento.

 Non usare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon, né oggetti per la pulizia appuntiti o metallici come coltelli, spatole dure o oggetti simili. Questi oggetti possono rovinare la superficie.

#### Pulizia della lente

- Svitare l'anello di fissaggio 2a dall'attacco della lente 2 per rimuovere la lente.
- Pulire la lente con un panno morbido e senza graffiarla.
- In caso di sporco tenace, utilizzare un detergente per vetri o dell'alcol per pulizia.
- Durante il rimontaggio, fare attenzione ad avvitare correttamente l'anello di fissaggio.

# **Trasporto**

Utilizzare il cinturino da polso per trasportare la torcia, ad es. B. da attaccare alla cintura o allo zaino.

Se la torcia non è necessaria per molto tempo, rimuoverla batterie e conservare la lampada in un luogo asciutto.







# Risoluzione dei problemi

Problemi	Causa possibile	Soluzione
La torcia non si accende.	Le batterie sono sbagliate, non inserite o scariche.	Inserire 4 batterie tipo LR03/AAA nel portabatterie e prestare attenzione alla corretta polarità (+/-) come stampato.

# Dati tecnici

Modello: WTE-490M-1

Codice articolo: 827963

Funzionamento a batteria: 4x1,5 V AAA, LR03

LED: Osram DURIS P8 GW PUSRA1.PM

Copertura: ca. 120 m

Colore della luce: 5.000 - 8.300 K

Flusso luminoso: max. 400 Lumen, +/- 10 %

Ciclo di vita della lampadina: min. 50.000 ore

Materiale: Torcia elettrica: Alluminio

Custodia: nylon

Tipo di protezione: IP 65, protezione contro l'infiltrazione di

polvere (stagno alla polvere, protezione completa contro il contatto), sporco e spruzzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni.

Gruppo di rischio (EN 62471:2008):

Livelli di luminosità: 100 % e 25 %

Colore: antracite (opaco), nero (lucido)







# Dichiarazione di conformità



Noi, la società AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Burchardstraße 14, 20095 Amburgo, Germania, dichiariamo sotto la nostra unica responsabilità che il prodotto sopra specificato è conforme ai requisiti fondamentali delle direttive UE elencate.

La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo del produttore indicato sulla scheda della garanzia.

#### **Smaltimento**

## Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili

# Smaltimento dell'apparecchio usato

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.)



# Gli apparecchi usati non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici!

Se si prevede di non usare più il prodotto, la legge obbliga l'utilizzatore a smaltirlo separato dai rifiuti domestici, ad es. consegnandolo presso la piattaforma ecologica del Comune di residenza. Questo serve ad assicurare che gli apparecchi usati vengano riciclati correttamente, evitando così di danneggiare l'ambiente. Per questo motivo, gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con i simboli sopraindicati.



#### Non smaltire le batterie tra i rifiuti domestici!

La legge obbliga i consumatori a restituire tutte le batterie, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive\*, ad un punto di raccolta presso il comune/quartiere o negozi, in modo tale che possano essere smaltite nel rispetto dell'ambiente.

Consegnare al punto di raccolta il prodotto completo (ossia con la batteria), e solo se questa è scarica!

\*) contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo













10/2023



#### Produttore / Prodotto da:

AHG WACHSMUTH & KROGMANN MBH BURCHARDSTRASSE 14 20095 HAMBURG GERMANIA

50001216

#### **ASSISTENZA POST-VENDITA**

827963

La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita **ALDI.** 

MODELLO:

WTE-490M-1

10/2023

3 ANNI DI GARANZIA